



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Buix**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
23	C	CHÂTELAIN Julien	201644	21:05	TS	7	1					14:30	28	2	16:30	B1
16	A	NICOULIN Thibaut	201623	25:07	15		2					22:00	4	2	24:00	B1
69	G	CRAMATTE Tom	205244	36:47	TS	7	3					28:45	61	2	29:59	I
31	G	COURBAT Théo	209287	57:39	61	4	4					37:41	28	2	39:41	D
4		FRIDEZ Thibault	94177									53:17	4	2	55:17	B1
61		REBETEZ Nicolas	205261									59:57	4	2	60:00	B1
12		COMMENT Donovan	207124									59:57	4	2	60:00	C1
87		CHÂTELAIN Gaëtan	202668													
15		HOULMANN Joris	214156													
7		MOINE Emmanuel	203061													
28		CRAMATTE Noé	204292													
21		CALABRIA Anthony	208120													
90		ROVELLI Andrea	211307													
TS		MEUSY Hugo	202605													

Team / Mannschaft / Club Società

**CLUB 1** Buix **A**

**CLUB 2** Bienne Seelanders **A**

Lieu / Ort **Buix** Date / Datum **06.05.2017**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **16:58** End / Ende **19:10**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **A32**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **225**

No Card / Lic. / Tess. Surname / Name / Forename / Vorname  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper / Chronométrateur **96026** **PIQUEREZ Sébastien**

Official scorer / Marqueur **209418** **CREVOISERAT Damien**

Referee 1 / Arbitre 1 **207032** **SANSONNENS Gilles**

Referee 2 / Arbitre 2 **207036** **TURRIAN Jean-Philippe**

Tech. Director / Directeur tech.

**COACH** Surname / Name / Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **30070**

**FRIDEZ Johann**

**TOTAL 4**

**TOTAL 14 min**

**2 Bienne Seelanders**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
68	C	ESTOPPEY Cyril	99219	19:39	97	TS	1					02:33	89	2	04:33	E
21	A	GURTNER Sébastien	201554	29:59	74	TS	2					11:41	89	2	13:41	J1
31	G	FRIEDLI Raphaël	203186	30:26	19	89	3					25:07	69	2	25:07	E
1	G	VIONNET Nicolas	214362	37:58	TS	21	4					37:41	19	2	39:41	I
69		ESTEVEZ Etienne	207301	53:04	TS	97	5					43:13	TS	2	45:13	B1
97		GOZEL Gaëtan	204453	59:57	21		6					56:04	12	2	57:39	I
19		GURTNER Jérémy	202802									59:57	21	2	60:00	B1
5		GURTNER Nicolas	202477									59:57	19	2	60:00	B1
TS		MONBARON Vincent	96196													
11		VINALS Joé	204285													
6		WIDMER Marc	204212													
74		ZWAHLEN Michel	204452													
89		DONZE Eric	206244													
12		PARATTE Cédric	98434													

**COACH** Surname / Name / Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **203232**

**BOILLAT Julien**

**TOTAL 6**

**TOTAL 16 min**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>6</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>3</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne Seelanders</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.